

Plan de travail annuel, Projet Biodiversité (00076705)

PRODUITS DU CP ATTENDUS et indicateurs, y compris les objectifs annuels	ACTIVITÉS PLANIFIÉES <i>Dresser la liste de toutes les activités, y compris de S&E, qui seront entreprises durant l'année pour réaliser les produits du CP énoncés</i>	CADRE CHRONOLOGIQUE				PARTIE RESPONSABLE	BUDGET PLANIFIÉ		
		1erT	2eT	3eT	4eT		Source des fonds	Description dans le budget	Montant
<p>I. Des tableaux pour une planification et une gestion participative sont fonctionnelles et efficaces.</p> <p>1.1. Les lois et directives pour une gestion participative du système d'aires protégées sont actualisées et efficacement appliquées</p> <p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les lois et les directives pour une gestion participative du système des AP 	Ajouter dans la nouvelle loi de conservation de la nature certains droits d'usage des ressources naturelles sélectionnées pour les communautés locales riveraines des APs vulnérables	x	x			PNUD	FEM FEM FEM	-cons.international -Consultants nationaux -Serv contractuels -divers	20,000 8,000 11,000 2,000
	Multiplier/imprimer des exemplaires de la nouvelle loi et son texte d'application en Français pour tous les groupes des parties prenantes	x	x			PNUD	FEM	- production et impression	10,000
	Vulgariser et diffuser la nouvelle loi et son texte d'application en Français			x	x	PNUD	FEM FEM	-services contractuels -Communication et équipements audio-visuel - production et impression - voyages	10,000 10,000 5,000 5,000
	Traduire la nouvelle loi et son texte d'application en Kirundi pour tous les groupes des parties prenantes	x	x			PNUD	FEM	- divers -Cons. national	1,000 5,340
	Multiplier/imprimer des exemplaires de la nouvelle loi et son texte d'application en Kirundi			x	x	PNUD	FEM	-production et impression	5,000

	Vulgariser et diffuser la nouvelle loi et son texte d'application en Kirundi auprès de tous les groupes des parties prenantes			x	PNUD	PNUD PNUD PNUD PNUD	-cons.national -Services contractuels -communic. Et équipe audio visuel - Voyages	18,000 14,000 5,000 5,000
1.2. Les stratégies et outils d'information, communication, sensibilisation et formation sont élaborés et utilisés	Formuler une stratégie pour information, communication, sensibilisation et la formation et un matériel didactique approprié	x	x		PNUD	PNUD PNUD FEM FEM FEM FEM FEM FEM	-cons international -Cons. Nationaux - Voyages -Communic. Et équipe. Audio-visuel - Fournitures et équipements -divers	20,000 10,000 4,000 3,000 3,000 1,500 1,500
Indicateurs :	- les stratégies et les outils d'information, communication, sensibilisation et formation		x		PNUD	PNUD FEM FEM	-cons.international -voyage -serv.contractuel-soc	8,000 3,000 4,000
II. Les parties prenantes sont impliquées dans la gestion participative des APs	Tenir compte de la coordination courante, de la gestion participative et de l'échange d'information sur le système d'APs et proposer une stratégie convenable et un système adapté à la nouvelle loi de la conservation de la nature en examen au Parlement.	x	x	x	PNUD	PNUD FEM FEM FEM FEM	Cons. international -Cons. national -voyages -Fournitures et équipe. -divers	8,000 3,000 3,000 2,500 700
2.1. Les cadres national et communal pour la coordination, la gestion participative et l'échange d'information sur les APs sont établis et fonctionnels.	Valider la stratégie et un système de coordination de tous les partenaires et parties prenantes (INECN, ministères, ainsi que les provinces, les communes concernées, les communautés		x	x	PNUD	FEM FEM FEM	-services contractuel -fournitures -divers	2,500 1,500 500
Indicateurs :	- Une plateforme des AP (cadres nationaux et communaux de coordination, gestion participative et échange d'information sur les actions							

2K

2K

LA

des AP)	riveraines et les partenaires)																		
2.2. Une stratégie d'auto-financement et la génération du revenu alternatif du système d'APs est développée et est fonctionnelle (les actions des communautés riveraines et la fiscalisation ou la taxation des services rendus par les écosystèmes des APs)	Définir, tester, sélectionner et appliquer le meilleur mécanisme de coordination à tous les tiers (nation, provinces, communes & communautés locales autour des APs)																		
Indicateurs :	Définir une stratégie de génération des revenus alternatifs pour les communautés riveraines pour diminuer leur dépendance vis-à-vis des ressources naturelles des APs et valoriser l'efficacité des analyses pour les différentes options alternatives avec les supports socio-économiques et écologiques																		
- Une stratégie d'auto-financement et de génération de revenus alternatifs pour le système d'AP	Tester, sélectionner et appliquer les différentes options alternatives pour leurs mérites socio-économiques et écologiques combinés (comme adapté et accepté).																		
- La durabilité financière pour le Système National d'Aires Protégées est améliorée, telle que mesurée par la carte de durabilité financière	Proposer un scénario institutionnel efficace pour l'INECN pour être bien préparé pour la gestion partagée de son système d'APs conformément à l'obligation de sa nouvelle loi de gestion participative.																		
III. Les Capacités de gestion et d'administration du système d'AP, y compris les infrastructures, sont renforcées.																			
3.1. Les Capacités des ressources humaines pour l'INECN et les partenaires sont améliorées																			

272

<p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Nombre du personnel de l'INECN et des partenaires formés dans la gestion participative des AP - 	S'adonner à la formation des gestionnaires des aires protégées pour apprendre la gestion participative des APs et envoyer en stages techniques à Garoua (Cameroun) ou à Mweka (Tanzanie) les gardes et les Responsables d'APs	x	x	x	x	x	x	x	PNUD	PNUD	Cons. international -Cons.national -Services contractuels - voyages -Indemnités de subsistances -divers	14,000 3,000 3,000 2,500 2,000 1,500	
	Former les membres de la police de l'environnement pour apprendre leur mission dans le système d'APs et comment faire la surveillance avec l'aide des communautés locales ainsi que les gardes et les responsables des									PNUD		-Cons.national -Services contractuels - voyages -Indemnités de subsistances - production et impression -fournitures et équipe.	5,000 2,000 5,000 5,000 1,500 1,200
	<p>3.2. Les infrastructures et les équipements de l'INECN destinés à la coordination et la gestion des APs sont réfectionnés et opérationnels</p> <p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les infrastructures et équipements de l'INECN 	Identifier les besoins de réfection et d'équipement des bâtiments de l'INECN	x		x					PNUD	PNUD	-divers -serv.contractuels-soc. -divers	700 8,000 700
		Elaborer des plans et des coûts estimatifs pour la réfection et l'équipement de l'INECN	x		x					PNUD	PNUD	-serv.contractuels-soc. -divers	10,000 1,000
		Réfection des bâtiments et équipements des services parcs/ l'INECN								PNUD	PNUD	-Serv. Contractuels-sociétés - Voyages - Equipements informatiques - Fournitures et équipe	110,000 3,000 10,000 30,000

<p>IV. Les menaces des populations riveraines et les autres parties prenantes sur les parcs nationaux de la Kibira et de la Ruvubu sont réduites</p>	<p>Confectionner des cartes montrant les limites et une zone utilisable dans les 2 parcs nationaux</p>		x	x	x	PNUD	FEM FEM FEM	-Services contractuels - Fournitures et équipe	3,000 2,000
<p>4.1. Les limites des deux Parcs Nationaux sont connues, matérialisées et sécurisées.</p> <p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Les limites des parcs nationaux de la Kibira et de la Ruvubu 									
<p>4.2. Les groupes communautaires sont impliqués dans la gestion participative des 2 parcs nationaux</p> <p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - La gestion efficace des AP aux sites du projet est mesurée par la carte de parcours METT - Nombre d'hectares (ha) au sein du PN Kibira et PN de la Ruvubu sont sous une gestion améliorée - Nombre de groupes de communautés intégrées dans la gestion participative des 2 AP 	<p>Former des comités participatifs pour la cogestion de la Kibira et de la Ruvubu</p> <p>Créer des comités communaux et intercommunaux pour leur participation dans la cogestion de la Kibira et de la Ruvubu</p> <p>Dispenser une formation en gestion participative des APs aux comités communaux et intercommunaux</p>	x	x	x	x	PNUD PNUD	PNUD PNUD PNUD FEM FEM	-Serv. contractuels-soc - voyages -serv. contractuels - voyages -Cons. Nationaux - Voyages -location et maint. des équipes	1,800 1,000 1,500 1,000 4,000 2,000 1,500

<p>V. Les revenus des ménages riverains sont augmentés, et ces ménages prennent des mesures d'adaptation aux changements climatiques.</p> <p>5.1. Des partenariats d'appui aux communautés riveraines sont signés et fonctionnent efficacement autour de la Kibira et de la Ruvubu.</p> <p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Changement de revenus pour les communautés locales vivant autour des AP choisies 	<p>Sensibiliser et former les différents groupes des parties prenantes (le secteur privé, les communautés locales, les ONGs locales) sur les bénéfices socio-économiques et écologiques des APs en conjonction avec les alternatives possibles de génération des revenus</p> <p>Identifier, tester, et sélectionner les alternatives/opportunités économiques valorisables et acceptables qui peuvent générer des revenus pour la gestion des APs et pour les ménages riverains de la Kibira et de la Ruvubu</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>PNUD</p>	<p>FEM FEM FEM</p>	<p>-serv. Contractuels-soc -cons. National - location et maint. des équipe</p>	<p>2,000 3,000 1,500</p>
<p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Changement de revenus pour les communautés locales vivant autour des AP choisies 	<p>Appuyer les alternatives/opportunités valorisables et acceptables qui peuvent générer des revenus pour la gestion des APs et pour les ménages proches de la Kibira et de la Ruvubu qui utilisent des standards socio-économiques et écologiques</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>PNUD</p>	<p>FEM FEM FEM FEM</p>	<p>-cons. National - voyages -serv. Contractuels- soc - location et maint. des équipe</p>	<p>6,000 1,500</p>
<p>5.2. Les mécanismes pour l'alternative de génération des revenus et le partage des bénéfices sont développés et sont opérationnels autour de la Kibira et de la Ruvubu.</p> <p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Changement des ressources financières disponibles pour le système d'AP 	<p>Définir les mécanismes de génération des revenus alternatifs et le partage des bénéfices provenant des parcs nationaux de la Kibira et de la Ruvubu qui sont socio-économiquement et écologiquement acceptables et durables</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>PNUD</p>	<p>FEM FEM</p>	<p>- Cons.national - location et maint. des équipe</p>	<p>3,000 1,000</p>

54

22

projet	Tester les mécanismes dans génération des revenus alternatifs et le partage des bénéfices autour de la Kibira et de la Ruvubu	x	x	x	PNUD	FEM FEM FEM	-Cons. International - Voyages - location et maint des équipe	5,850 2,000 1,000
5.3. Les actions alternatives de production économique sont opérationnelles et assurent l'adaptation aux changements climatiques pour les populations riveraines de la Kibira et la Ruvubu.	Définir, tester, sélectionner et appliquer les mécanismes de génération des revenus alternatifs qui sont compatibles avec la conservation de la biodiversité de la Kibira et de la Ruvubu	x	x	x	PNUD	FEM FEM FEM	-Cons.national - voyages - location et maint des équipe	4,000 1,000 1,300
Indicateurs : - Changement au niveau des revenus des communautés locales vivant autour des 2 AP choisis - La couverture forestière dans les 2 AP choisis	Promouvoir les microréalisations communautaires compatibles avec la conservation de la biodiversité dans les APs	x	x	x	PNUD	FEM FEM	-Consultant national -Voyages	4,000 600
	Promouvoir la reforestation par les ménages locaux autour de la Kibira et de la Ruvubu pour leur adaptation aux changements climatiques	x	x	x	PNUD	FEM FEM FEM	-Cons. National -Services contractuels – soc -Fournitures et équipe.	3,000 1,200 2,500
VII. La biodiversité de la Kibira et de la Ruvubu est protégée efficacement d'une manière concertée.	Actualiser et appliquer les plans de gestion concertée entre Kibira et Nyungwe	x	x	x	PNUD	FEM FEM FEM	-Cons. International -location et maint des équipe - Voyages	8,000 1,500 2,500
7.1. Les mécanismes de gestion transfrontalière de la biodiversité sont développés et sont opérationnels, y compris les corridors avec la Tanzanie à la Ruvubu.								



<p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Existence d'une gestion transfrontalière de la biodiversité au Parc National de la Ruvubu avec la Tanzanie 	<p>7.2. Les plans de gestion du parc national de la Kibira sont actualisés et appliqués; les plans de gestion du PN Ruvubu sont développés et appliqués.</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>PNUD</p>	<p>FEM FEM FEM</p>	<p>-cons. national - voyages - location et maint. des équipe</p>	<p>5,000 1,000 1,500</p>
<p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Plans de gestion participative pour la Kibira et la Ruvubu - Existence de plans d'affaires de l'écotourisme 	<p>7.3. Le programme de suivi en place pour suivre les changements de l'état de la biodiversité, les menaces et l'efficacité de gestion de toutes les APs, et spécialement les parcs nationaux de la Kibira et de la Ruvubu.</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>PNUD</p>	<p>PNUD PNUD FEM PNUD PNUD FEM FEM</p>	<p>-cons. International - Equipements informatiques - Fournitures et équipements - formation -serv. contract. Soc - location et maint. des équipe - divers</p>	<p>7,000 10,000 8,000 20,000 2,100 5,000 800</p>
<p>Indicateurs :</p> <ul style="list-style-type: none"> - Un programme de suivi en place pour suivre les changements du statut de la biodiversité, les menaces et la gestion efficace des AP - Les populations de chimpanzés (<i>Pan troglodytes</i>), Montane Mouse Shrew (<i>Myosorex</i>) 	<p>Créer et équiper une unité de suivi à Gitega et lui doter d'un personnel qualifié capable de développer et de suivre les indicateurs de la qualité de la biodiversité et un réseau avec les centres universitaires de recherche de la sous-région</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>x</p>	<p>PNUD</p>	<p>PNUD PNUD FEM PNUD PNUD FEM FEM</p>	<p>-cons. International - Equipements informatiques - Fournitures et équipements - formation -serv. contract. Soc - location et maint. des équipe - divers</p>	<p>7,000 10,000 8,000 20,000 2,100 5,000 800</p>

Handwritten mark

blarina) dans le PN Kibira et le léopard (Panthera pardus) dans le PN Ruvubu	Atelier de lancement du projet	x												- serv. contract.- soc	10,000
														- voyages	5,000
														-divers	5,000
	Rémunération du personnel	x		x										-Services contractuel-indiv	110,000
														- Services contract.-indiv	14,000
		x		x										Consultant national	4,000
	Equipement de l'Unité de Gestion du Projet	x		x										Fournitures et équipements	19,000
														Equipements informatiques	11,250
	Frais de fonctionnement													Communic. et équipe. Audio visuel	10,000
														- voyages	12,500
														- voyages divers	10,000
	TOTAL														850
															891,590\$
															PNUD:561,250\$
															GEF: 330,340\$

Handwritten mark